

USA National Anthem

Francis Scott Key (1779 - 1843)

"Oh, say can you see, by the dawn's early light, what so proudly we
hailed at the twilight's last gleaming? Whose broad stripes and bright
stars, through the perilous fight, o'er the ramparts we watched, were
so gallantly streaming? And the rockets' red glare, the bombs
bursting in air, Gave proof through the night that our flag was still
there O say, does that Star - Spangled Banner yet wave o'er the land
of the free and the home of the brave."

休士頓台灣松年學院院歌

Song of HTISC

(S.D.Ackley曲, 許勝弘詞)

4 4
||: 5̣. 1 | 3 4 2 3 | 2 1 - 1 7 | 6 1 4 4 | 3 - -
阮 來學習又 分享, 認識 真理疼別 人,
3 | 2 2 5 2 | 4 3 - 2 1 | 7 7 1 6 | 5 - -
靈 魂體日日 勇健, 生命 豐盛又快 樂。
5. 1 | 3 - 3 - | 3 2 3 4 3 6 | 4 3 2 1 |
互相 支持, 熱心 奮鬥又獻身, 喜樂充滿,
7 6 5 - | 1. 7 2 1 | 1 7 7 - | 2. 4 1 3 2 |
我 的 心, 珍惜今日 好 機 會, 勇敢堅持,
2 1 1 5. 5 | 6 - 5 - | 4 6 3 2 | 1 - 7 - | 1 - - ||
相 打 拼, 美夢成 真, 美夢、美夢 會 成 真。

Lyrics translation of HTISC official song:

Come here to learning and sharing, Loving friends and learn the Truth. Get better soul
and body, Enrich the joyful life. To be enthused, help and devote to life, fulfill with joy
in my spirit. Treasure value in moments. Brave and keep up together, Let dream come
true, make the dream comes true.

Mission Statement

1. HTISC is a non-profit organization that seeks to attain the wellbeing of senior citizens by providing programs designed to encourage life-long pursuit of knowledge, to nurture hobbies of health-oriented lifestyle, and to ultimately celebrate life filled with abundance and meaningful values.
2. To promote spiritual, mental, and physical wholeness of human beings by instilling a philanthropic attitude for life and cultivating an optimistic view of life conducive for continual education throughout life.
3. Encourage active participation of community service with the spirit of "not to be served, but to serve".

休士頓臺灣松年學院 2025 年秋季學週報

Houston Taiwan Institute for Senior Citizens

Fall Semester Weekly Bulletins

13-111725



(德州政府立案非營利教育機構, 捐款可獲減稅。
迄今未獲得政府經費補助, 祈盼您的支持)

NON-PROFIT ORG 501(c)3

5855 Sovereign Dr. Suite G, Houston, Texas 77036

Phone (713)272-8989 / Fax:(713)272-8112

Web: www.htisc.org e-Mail: htisc@htisc.org

Monday to Thursday 9:00a.m.-3:40p.m. Friday 2~3:30p.m. Saturday 2~5p.m.

董事長: 陳美芬 Chair of Board Director: Mei-Fen Chen

院長: 許勝弘 President: Rev. Samuel S. Hsu

【松年學院宗旨 Mission Statement】

- 一、本會為非營利之組織、純以提倡有益於年長的居民認識真理、培養生活情趣、多姿多彩且有豐盛的生命。
- 二、提升個人靈、魂、體的全人健康、促進樂觀進取的人生及學無止境的精神。
- 三、鼓勵「非以役人、乃役於人」來參與社區的服務。

社區消息: 歡迎參加*

12/4(四) 10:30am 松年音樂同樂會。12/6(六)10:30am 秋季學期結業典禮。12/5(五) 學院課程最後一天。

One Day Trip Reservation Date for 2026: Jan. 16, 2026, Feb. 21, 2026, March 21, 2026, April 18, 2026, May 16, 2026 and June 13, 2026.

【Institute News 學院消息】13-111725

1) 12 月份學院舉辦一日遊經過協調後，確定日期:12/19(星期五)參觀「#5 德州獨立建國之旅」Sam Houston Status Visitors Center & Gift Shop，Texas prison museum & Sam Houston State University，午餐(BBQ)，費用\$40.00 報名即日起。填寫報名表的時候請大家注意: 緊急聯絡人的資料一定要填(不能填寫同車人的資料和電話)因為這是保險的一部分請大家合作。謝謝!。

2) 松年合唱課 10:30-12:00pm。歡迎大家參加星期一的合唱課: 唱歌對長壽健康有益，它可以提升心肺功能，增強免疫力，並透過釋放腦內啡來減壓、愉悅身心。唱歌還能促進血液循環，增強記憶力，有助於預防失智並延緩老化。

3) 松年公告 學習成果展覽:A)12/4(四)10:30am「松年音樂同樂會」(Piano, Recorder, flute Choir+ Dancing Performance) B) 12/6(六)10:00am 松年學院秋季學期結業典禮(Ikebana exhibition, Cellphone application, Ukelele, Taichi)。「」

4) 星期三(11/19)11:30am-「感恩餐會話感恩」12:00 noon 餐會開始。早上「日文」課照常上課。11:00-11:30am:吳衍易教授的「詩詞與人生」課改在 105 教室上課。12:30pm 王明哲醫師的「橋牌」課暫停一次(餐會教室不夠用)。下午 13:30-14:30pm「臺灣俗語」游雲真老師講述臺語的智慧及 2:30pm 高爾夫球課繼續上課。歡迎大家踴躍參加「感恩節餐會」。

5) 星期五 Basic Spanish : Mr. Kevin Griffin (Friday 12:00-13:00 pm 學習西班牙文的同學歡迎踴躍參加。 Ukulele: Mr. Kevin Griffin (Friday 13:00-14:00pm)。西班牙文後有興趣的同學可以繼續學習烏克麗麗。

6) 謝謝手工藝老師張吳麗枝教我們您製作精美小包包和染布的圍巾(感謝大紀元新聞 10/30 來採訪報導已經放在學院群組)

【* Donation Column 為學院愛心捐款專欄】

捐款抬頭: HTISC 學院是教育非營利機構 501C3，可以免稅。假如您有特別的感恩(生日，結婚紀念日，病癒，旅遊平安，遷居，脫離危險，家中添孫兒等等)。出於感謝的心來支持學院的經營嘉惠長輩終身學習的行列，謝謝您的愛心及功德永續長存。

捐款抬頭: HTISC 為生日感恩:\$1000.00 陳清亮。\$500.00 劉珠卿。為感恩節:\$500.00 許勝弘。

【November Birthday 11 月壽星】

願他們如鷹展翅飛翔、走不厭、行不倦、永保健康平安。人生道路幸福快樂蒙上主祝福。祝生日快樂。11/1 唐惠初，管光紅。11/2 馬克方。

11/3 劉瑞屏。11/4 廖連珠。11/11 陳清亮。11/12 呂英道。11/12 吳明慧，谷文華 11/13 陳文文。11/14 徐堯亮 11/16 徐窗妹。11/18 何益民。11/19 岑妮娜、王勳邦。11/23 林國輝。11/25 劉珠卿 11/26 潘惠美。11/30 陳金菊(假若您的名子不在上面請通知辦公室更正)。(若您的名字不在上面請通知辦公室更正)

【松年學院感恩節餐會11/19 Wednesday @12:00pm】

親愛的休士頓台灣松年學院會員，老師，董事及義工們平安：

誠摯邀請您參加舉辦的感恩節聯誼餐會。本次活動地點為我們自 2021 年感恩節以來的新會址，這不僅是空間上的遷移，更象徵著我們社群的成長與凝聚。

藉由這次聚會，我們希望向各位表達最深的感謝之意。感謝您多年來對終身學習的堅持與對學院的支持，讓 HTISC 成為一個充滿活力與溫馨的學習園地。

誠摯期待您的蒞臨，一同共享美食、交流情誼、感恩回顧，共創美好回憶。

【* Handcrafts 特別手工藝課】

手工藝教您製作染布的圍巾這是難得的機會。(感謝大紀元新聞10/30上課的時候來採訪報導。)本週四 11/20下午2:30)最後一堂課完成手提包以及染蒸的圍巾。謝謝張吳麗枝老師的熱心和愛心的教導。

【* HTISC' s Caring 學院愛心關懷專欄】

1)學員張洋紫上週10/15從安養院回家休養，願平安與他們同在

請大家注意【* 2026 Spring Semester 行事曆】

Jan. 3, 2026, Saturday, Spring Faculty Meeting.....2026 春季學期教授會議
Jan. 8, 2026, Thursday, Open House/Spring Semester Opening Ceremony...春季學期開學典禮。
Feb. 7, 2026 Saturday.....TCML Spring Semester Opening Ceremony and First Class.
Feb. 17, 2026, Tuesday, Chinese New Year 曆年春節【馬】 Mar.3 2026 Tuesday, Lantern Festival 元宵節
March 8, 2026, Daylight Saving.....日光節約時間。
March 16-20, 2026 Mon-Friday., Spring Semester Break...春季假期停課 (No Classes)
April 3, Good Friday, 受難節(No Classes) April 5, 2026, Sunday, Easter.....復活節
May 9, 2026 Saturday, TCML Closing Ceremony (Promote TCML)
May 10, 2026, Sunday HTISC Mother' s Day Celebration 慶祝母親節
May 13, 2026, Wednesday, Last day of Classes.....本學期上課最後一日
May 14, 2026, Thursday...Spring Semester Closing Ceremony
May 15, 2026....August 19, 2026 Summer Vacation 暑期休假
June 8-Aug 10, 2026, Summer School.....暑期學校
**August 20, 2026, Thursday, Fall Semester Opening Ceremony.....秋季學期開學典禮

Register for 2026 Spring Semester now, Don' t wait for lifelong learning.